Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover
University of Veterinary Medicine Hannover

**Dezernat 3**
Studentische Angelegenheiten

# Antrag auf Immatrikulation zum Promotionsstudium zum „Dr. med. vet.“
***Application for enrollment Dr. med. vet.***

**Name** _____
*Family Name*

**Vorname(n)** _____
*First name(s)*

zum **Wintersemester** _____
*for the winter semester*

zum **Sommersemester** _____.
*for the summer semester*

*Anschrift/Address* _____

*Telefonnummer/Phone number* _____

*E-Mail-Adresse/Email Address* _____

---

**Beigefügte Anlagen**
***Attached documents***

Ich bin/war bereits an der TiHo eingeschrieben:
*I am/was already enrolled at TiHo*

**Matr.-Nr.** _____
*Matriculation no.*

- ☐ Aktueller Lebenslauf (tabellarisch, mit Bild) // *current CV (tabular, with picture)*
- ☐ Zeugnis über die bestandene Tierärztliche Prüfung als amtlich beglaubigte Kopie oder einfache Kopie und Original // *Certificate of your DVM as officially certified copy oder simple copy and original*
- ☐ ggf. Nachweis über Namensänderung (z. B. Heiratsurkunde) // *Proof of name change if applicable (e.g. marriage certificate)*
- ☐ Betreuungsvereinbarung
  - ○ Vorläufige Betreuungsvereinbarung (es liegt noch keine genehmigte Dissertationsanzeige vor) // *preliminary agreement on supervision (no approved dissertation notification yet)*

    *oder*
  - ○ Betreuungsvereinbarung liegt bereits vor (s. genehmigte Dissertationsanzeige). Mein*e Betreuer*in ist/sind:

    _____. // *Agreement on supervision already submitted (s. approved dissertation notification). My supervisor(s) is/are*

    _____.
- ☐ Unterschriebenes Datenschutzblatt // *signed information on data protection*
- ☐ Unterschriebene Informationen zum Mutterschutzgesetz // *signed information on maternity protection law*
- ☐ Unterschriebene Erklärung zur Schweigepflicht + Hausrecht // *signed declaration of confidentiality + domiciliary rights*
- ☐ Unterschriebene Informationen zu Verhaltensregeln // *signed general rules of conduct*

Ich war noch nie an der TiHo eingeschrieben: Zusätzlich sind diese Anlagen beigefügt: //
*I have never been enrolled at TiHo: In addition, these attachments are attached:*

- ☐ Antrag auf Einschreibung // *Registration form*
- ☐ Geburtsurkunde (amtlich beglaubigte Kopie oder einfache Kopie und Original) //
  *birth certificate or passport/immigration document (as officially certified copy or simple copy and original)*

☐ Hochschulzugangsberechtigung (amtlich beglaubigte Kopie oder einfache Kopie und Original) // *school leaving certificate (as officially certified copy or simple copy and original)*

☐ Foto in Passbildgröße und -qualität für den Studierendenausweis // *passport photograph*
☐ digital // *digitally* oder // *or* ☐ den Unterlagen beigefügt // *attached to the documents*

☐ Exmatrikulationsbescheinigung der letzten deutschen Hochschule (Angaben zu den Hochschulsemestern muss enthalten sein) // *Certificate of de-registration from the last German university (details of the university semesters must be included)*

---

**Sind Sie aktuell oder zukünftig an der TiHo beschäftigt?**
*Are you currently or will you be employed at TiHo?*

☐ Ja // Yes ☐ Nein // No

Beginn der Beschäftigung/*Start of employment:* _____

---

**Erklärung** // ***Declaration***

Sind Sie wegen eines Verbrechens oder Vergehens rechtskräftig verurteilt worden oder ist gegen Sie ein Strafverfahren wegen eines Verbrechens oder Vergehens anhängig? //
*Have you been convicted of a felony or misdemeanor or are criminal proceedings for a felony or misdemeanor pending against you?*

☐ Nein // *No* ☐ Ja // *Yes* Wenn ja, welcher Art? // *If yes, what kind?*

_____

---

Ich versichere, dass meine Angaben vollständig und wahrheitsgemäß sind. Es ist mir bekannt, dass ich bei unwahren Angaben vom Studium ausgeschlossen werden kann. //
*I confirm that the information I have provided is complete and truthful. I am aware that I may be excluded from the program if I provide false information.*

_____ , _____ _____
Ort // *place* Datum // *date* Unterschrift // *signature*